

Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na bagay

Maaaring masunog Nasusunog na basura	Papel Diyaryo/magasin/karton/pake teng papel/iba pang papel	Bote Walang kulay/kulay kayumanggi/iba pang kulay ng bote	Tray Plastik Kulay puti na tray/iba pang plastik	Araw ng Linggong Recycle Sa tapunan ng mga maire-recycle sa araw ng Linggo
Hindi nasusunog Hindi nasusunog na basura	Metal Aluminyum na lata/bakal na lata/scrap iron	Pet Pet bottle	Mapanganib na basura Tuyong baterya/flourescent tube (Hindi basag)	Mapanganib! Habang nangongolekta ay mapanganib, kaya mangyari lamang na huwag lumapit sa sasakyan para sa pagkolekta.

Abril							Mayo							Hunyo						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
			1 Tray Plastik	2 Bote	3 Maaring masunog	4						1 Maaring masunog	2		1	2 Maaring masunog	3 Tray Plastik	4 Bote	5 Maaring masunog	6
5	6	7 Maaring masunog	8 Pet	9 Metal	10 Maaring masunog	11	3	4	5	6 Tray Plastik	7 Bote	8 Maaring masunog	9	7	8	9 Maaring masunog	10 Pet	11 Metal	12 Maaring masunog	13
12	13	14 Maaring masunog	15 Hindi nasusunog Mapanganib na basura	16 Maaring masunog	17 Maaring masunog	18	10	11	12 Maaring masunog	13 Pet	14 Metal	15 Maaring masunog	16	14	15	16 Maaring masunog	17 Hindi nasusunog	18 Maaring masunog	19 Maaring masunog	20
19	20	21 Maaring masunog	22 Papel	23 Maaring masunog	24 Maaring masunog	25	17	18	19 Maaring masunog	20 Hindi nasusunog	21 Maaring masunog	22 Maaring masunog	23	21	22	23 Maaring masunog	24 Papel	25 Maaring masunog	26 Maaring masunog	27
26	27	28 Maaring masunog	29	30			24 31	25	26 Maaring masunog	27 Papel	28 Maaring masunog	29 Maaring masunog	30	28	29	30 Maaring masunog				

Hulyo							Agosto							Setyembre						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
			1 Tray Plastik	2 Bote	3 Maaring masunog	4							1			1 Maaring masunog	2 Tray Plastik	3 Bote	4 Maaring masunog	5
5	6	7 Maaring masunog	8 Pet	9 Metal	10 Maaring masunog	11	2	3	4 Maaring masunog	5 Tray Plastik	6 Bote	7 Maaring masunog Pet	8	6	7	8 Maaring masunog	9 Pet	10 Metal	11 Maaring masunog	12
12	13	14 Maaring masunog	15 Hindi nasusunog	16 Maaring masunog	17 Maaring masunog	18	9	10	11	12	13	14 Maaring masunog	15	13	14	15 Maaring masunog	16 Hindi nasusunog	17 Maaring masunog	18 Maaring masunog	19
19	20	21 Maaring masunog	22 Papel	23 Maaring masunog	24 Maaring masunog	25	16	17	18 Maaring masunog	19 Hindi nasusunog Mapanganib na basura	20 Metal	21 Maaring masunog	22	20	21	22	23	24	25 Maaring masunog	26
26	27	28 Maaring masunog	29	30	31 Maaring masunog		23 30	24 31	25 Maaring masunog	26 Papel	27 Maaring masunog	28 Maaring masunog	29	27	28	29 Maaring masunog	30 Papel			

Maliban sa Tapunan ng Basurang Pagkolekta at iba pa

Tapunan ng naire-recycle na mga bagay sa araw ng Linggo	Pagkolekta ng Malalaking Basura	Ang Paghatid sa Tanko District Clean Center
■ Mga Bagay na Kinokolekta Diyaryo/ magasin / karton/ paketeng papel/ iba pang papel/ bote/ bakal na lata/ aluminyum na lata/ scrap iron/ pet bottle/ kulay puti na tray/ iba pang plastik ■ Araw na Bukas Pang-3 Linggo bawat buwan * Maaaring magbago kaya pakikumpirma na lamang sa kalendaryo ■ Oras 8:30~11:30 Sana'y maging panktuwal sa oras ng paghatid. ■ Lugar Kinugawa Ooishigasawa 1-1 Sanshiko Development Co., Ltd. (Yugen Gaisha Sanshiko Kaihatsu)	■ Mga Bagay na Kinokolekta Kama (Pangunahing yunit/ mattress na may spring)/ sofa/ maliit na makinarya sa agrikultura/ video deck/ stereo/ word processor / electric fan/ vacuum/ gas stove/ microwave/ de-kuryenteng kotatsu/ stove (alisan ng lamang kerosene)/ drawers/ desk/ upuan/ bisekleta/ baterya/ futon/ gulong ■ Araw na Bukas Hindi pa napagpapasyahan (Naka-iskedyul sa taglagas. Ang ukol sa detalye ay magbibigay ng abiso kapag napagpasyahan na) ■ Lugar Kinugawa General Branch Office North Parking Lot [Kinugawa Sogo Shisho Kita Gawa Chushajo (Nakaplano)] ■ Pagtanggap Kinakailangan ang advance na aplikasyon. ■ Bayad Mula 200 yen hanggang 3,000 yen (Depende sa bagay. Ang ukol sa detalye ay makipag-ugnayan na lamang sa Chiiki Shien Group [Grupo ng Suporta sa Komunidad])	■ Mga Bagay na Maaaring Ihatid Nasusunog at hindi nasusunog na basura mula sa sambahayan *May mga bagay na hindi tinatanggap kaya mangyaring makipag-ugnayan nalamang sa pasilidad ng ukol sa detalye (☎24-5821) . ■ Oras ng Hatiran Lunes hanggang Biyernes 8:45 a.m. hanggang 4:45 p.m. Pang -3 Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m. (Sa buwan ng Mayo lang ang pang-4 na Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m.) *Sarado ng Sabado/Linggo/Pista Opisyal at Katapusan ng Taon at Bagong Taon. ■ Bayad: sa hanggang 100kg 500 yen sa lumampas ng 100kg hanggang 200kg 1,700 yen

Hindi Kokolektahin ng Lungsod na Basura at iba pa

Basura sa pangangalakal	Pansamantalang Natambak na Basura	Mga bagay na napapailalim sa batas para sa home appliance recycling	Mapanganib na bagay	Kapag Namatay Ang Alagang Hayop...
■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basura na ginamit mula sa kumpanya/ tindahan/ opisina/ restawran/ tindahan ng mga pampaganda/ magsasaka/ may sariling negosyo ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon. *Ang mga basura na mula sa bahay na may tindahan/magsasaka at iba pa ay mangyaring paghiwalayin ang ginamit sa pangangalakal at pang-sambahayan na basura	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basurang pansamantalang natambak dahil sa lumipat at iba pa ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin telebisyon/ refrigerator/ freezer/washing machine/ Clothes dryer/ aircon ■ Paraan ng Proseso Humiling na kunin ng tindahan kung saan binili o kaya ay ipakuha sa tindahan kung saan bibili ng panibago, o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya na kunin.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Pestisidyo/ pulbura/ thinner/ mga nakakalason na bagay ay mga lalagyan nito ■ Paraan ng proseso Humiling sa lisensiyadong kumpanya o kaya ay sa espesyalistang taga-proseso nito.	• Maaaring ipasunog sa "Sakuragi En" na isang Crematorium sa Tanko District . Mag-apply sa pamamagitan ng pagtawag sa telepono (51-3900) , Mangyaring dalhin sa nakatakdang araw at oras na nakalagay sa kahon na karton at iba pa. 【Araw na sarado】 • Enero 1, Enero 2, at pang-2 Lunes ng bawat buwan 【Bayad sa pagpa-cremate】 • 5,000 yen ang 1 (sa loob ng hurisdiksyon) * Kung iuuwi ang buto at iba pa, may mga hindi naiintindihan ay makipag-ugnayan na lamang sa crematorium.

Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na bagay

Kitamata /Koromogawa

Maaaring nasusunog Nasusunog na basura	Papel Diyaryo/magasin/karton/pake teng papel/iba pang papel	Bote Walang kulay/kulay kayumanggi/iba pang kulay ng bote	Tray Plastik Kulay puti na tray/iba pang plastik	Araw ng Linggong Recycle Sa tapunan ng mga maire-recycle sa araw ng Linggo
Hindi nasusunog Hindi nasusunog na basura	Metal Aluminyum na lata/bakal na lata/scrap iron	Pet Pet bottle	Mapanganib na basura Tuyong baterya/flourescent tube (Hindi basag)	Mapanganib! Habang nangongolekta ay mapanganib, kaya mangyari lamang na huwag lumapit sa sasakyan para sa pagkolekta.

Oktubre							Nobyembre							Disyembre						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
				1	2	3										1	2	3	4	5
				Bote	Maaring masunog					Tray Plastik	Bote	Maaring masunog				Maaring masunog	Tray Plastik	Bote	Maaring masunog	
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
		Maaring masunog	Tray Plastik	Metal	Maaring masunog				Maaring masunog	Pet	Metal	Maaring masunog				Maaring masunog	Pet	Metal	Maaring masunog	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
Linggo Recycle		Maaring masunog	Pet		Maaring masunog		Linggo Recycle		Maaring masunog	Hindi nasusunog		Maaring masunog				Maaring masunog	Hindi nasusunog Mapanganib na basura		Maaring masunog	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
		Maaring masunog	Hindi nasusunog		Maaring masunog				Maaring masunog	Papel		Maaring masunog		Linggo Recycle		Maaring masunog	Papel		Maaring masunog	
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31		
		Maaring masunog	Papel		Maaring masunog											Maaring masunog				

Enero							Pebrero							Marso						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
					1	2														
									Maaring masunog	Tray Plastik	Bote	Maaring masunog				Maaring masunog	Tray Plastik	Bote	Maaring masunog	
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
		Maaring masunog	Tray Plastik	Bote	Maaring masunog				Maaring masunog	Pet		Maaring masunog				Maaring masunog	Pet	Metal	Maaring masunog	
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
		Maaring masunog	Pet	Metal	Maaring masunog				Maaring masunog	Hindi nasusunog	Metal	Maaring masunog				Maaring masunog	Hindi nasusunog		Maaring masunog	
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
Linggo Recycle		Maaring masunog	Hindi nasusunog		Maaring masunog		Linggo Recycle			Papel		Maaring masunog		Linggo Recycle		Maaring masunog	Papel		Maaring masunog	
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31			
31		Maaring masunog	Papel		Maaring masunog											Maaring masunog				

Maliban sa Tapunan ng Basurang Pagkolekta at iba pa

Tapunan ng naire-recycle na mga bagay sa araw ng Linggo	Pagkolekta ng Malalaking Basura	Ang Paghatid sa Tanko District Clean Center
■ Mga Bagay na Kinokolekta Diyaryo/ magasin / karton/ paketeng papel/ iba pang papel/ bote/ bakal na lata/ aluminyum na lata/ scrap iron/ pet bottle/ kulay puti na tray/ iba pang plastik ■ Araw na Bukas Pang-3 Linggo bawat buwan * Maaaring magbago kaya pakikumpirma na lamang sa kalendaryo ■ Oras 8:30~11:30 Sana'y maging panktuwal sa oras ng paghatid. ■ Lugar Kinugawa Ooishigasawa 1-1 Sanshiko Development Co., Ltd. (Yugen Gaisha Sanshiko Kaihatsu)	■ Mga Bagay na Kinokolekta Kama (Pangunahing yunit/ mattress na may spring)/ sofa/ maliit na makinarya sa agrikultura/ video deck/ stereo/ word processor / electric fan/ vacuum/ gas stove/ microwave/ de-kuryenteng kotatsu/ stove (alisan ng lamang kerosene)/ drawers/ desk/ upuan/ bisikleta/ baterya/ futon/ gulong ■ Araw na Bukas Hindi pa napagpasyahan (Naka-iskedyul sa taglagas. Ang ukol sa detalye ay magbibigay ng abiso kapag napagpasyahan na) ■ Lugar Kinugawa General Branch Office North Parking Lot [Kinugawa Sogo Shisho Kita Gawa Chushajo (Nakaplano)] ■ Pagtanggap Kinakailangan ang advance na aplikasyon. ■ Bayad Mula 200 yen hanggang 3,000 yen (Depende sa bagay. Ang ukol sa detalye ay makipag-ugnayan na lamang sa Chiiki Shien Group [Grupo ng Suporta sa Komunidad])	■ Mga Bagay na Maaaring Ihatid Nasusunog at hindi nasusunog na basura mula sa sambahayan *May mga bagay na hindi tinatanggap kaya mangyaring makipag-ugnayan nalamang sa pasilidad ng ukol sa detalye(☎24-5821) . ■ Oras ng Hatiran Lunes hanggang Biyernes 8:45 a.m. hanggang 4:45 p.m. Pang -3 Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m. (Sa buwan ng Mayo lang ang pang-4 na Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m.) *Sarado ng Sabado/Linggo/Pista Opisyal at Katapusan ng Taon at Bagong Taon. ■ Bayad: sa hanggang 100kg 500 yen sa lumampas ng 100kg hanggang 200kg 1,700 yen

Hindi Kokolektahin ng Lungsod na Basura at iba pa

Basura sa pangangalakal	Pansamantalang Natambak na Basura	Mga bagay na napapailalim sa batas para sa home appliance recycling	Mapanganib na bagay	Kapag Namatay Ang Alagang Hayop...
■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basura na ginamit mula sa kumpanya/ tindahan/ opisina/ restawran/ tindahan ng mga pampaganda/ magsasaka/ may sariling negosyo ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon. *Ang mga basura na mula sa bahay na may tindahan/magsasaka at iba pa ay mangyaring paghiwalayin ang ginamit sa pangangalakal at pang-sambahayan na basura	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basurang pansamantalang natambak dahil sa lumipat at iba pa ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin telebisyon/ refrigerator/ freezer/washing machine/ Clothes dryer/ aircon ■ Paraan ng Proceso Humiling na kunin ng tindahan kung saan binili o kaya ay ipakuha sa tindahan kung saan bibili ng panibago, o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya na kunin.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Pestisidyo/ pulbura/ thinner/ mga nakakalason na bagay ay mga lalagyan nito ■ Paraan ng proseso Humiling sa lisensiyadong kumpanya o kaya ay sa espesyalistang taga-proseso nito.	• Maaaring ipasunog sa "Sakuragi En" na isang Crematorium sa Tanko District . Mag-apply sa pamamagitan ng pagtawag sa telepono (51-3900) , Mangyaring dalhin sa nakatakandang araw at oras na nakalagay sa kahon na karton at iba pa. 【Araw na sarado】 • Enero 1, Enero 2, at pang-2 Lunes ng bawat buwan 【Bayad sa pagpa-cremate】 • 5,000 yen ang 1 (sa loob ng hurisdiksyon) * Kung iuwi ang buto at iba pa, may mga hindi naiintindihan ay makipag-ugnayan na lamang sa crematorium.

Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/Naire-recycle na bagay

Maaaring masunog Nasusunog na basura	Papel Diyaryo/magasin/karton/pake teng papel/iba pang papel	Bote Walang kulay/kulay kayumanggi/iba pang kulay ng bote	Tray Plastik Kulay puti na tray/iba pang plastik	Araw ng Linggong Recycle Sa tapunan ng mga maire-recycle sa araw ng Linggo
Hindi nasusunog Hindi nasusunog na basura	Metal Aluminyum na lata/bakal na lata/scrap iron	Pet Pet bottle	Mapanganib na basura Tuyong baterya/flourescent tube (Hindi basag)	Mapanganib! Habang nangongolekta ay mapanganib, kaya mangyari lamang na huwag lumapit sa sasakyan para sa pagkolekta.

Abril							Mayo							Hunyo						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
			1 Tray Plastik	2 Maaring masunog Bote	3	4						1	2		1 Maaring masunog	2	3 Tray Plastik	4 Maaring masunog Bote	5	6
5	6 Maaring masunog	7	8 Pet	9 Maaring masunog Metal	10	11	3	4 Maaring masunog	5	6 Tray Plastik	7 Maaring masunog Bote	8	9	7	8 Maaring masunog	9	10 Pet	11 Maaring masunog Metal	12	13
12	13 Maaring masunog	14	15 Hindi nasusunog Mapanganib na basura	16 Maaring masunog	17	18	10	11 Maaring masunog	12	13 Pet	14 Maaring masunog Metal	15	16	14	15 Maaring masunog	16	17 Hindi nasusunog	18 Maaring masunog	19	20
Linggo Recycle	19	20 Maaring masunog	21	22 Papel	23 Maaring masunog	24	17	18 Maaring masunog	19	20 Hindi nasusunog	21 Maaring masunog	22	23	Linggo Recycle	22 Maaring masunog	23	24 Papel	25 Maaring masunog	26	27
26	27 Maaring masunog	28	29	30 Maaring masunog			24 31	25 Maaring masunog	26	27 Papel	28 Maaring masunog	29	30	28	29 Maaring masunog	30				

Hulyo							Agosto							Setyembre						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
			1 Tray Plastik	2 Maaring masunog Bote	3	4							1			1	2 Tray Plastik	3 Maaring masunog Bote	4	5
5	6 Maaring masunog	7	8 Pet	9 Maaring masunog Metal	10	11	2	3 Maaring masunog	4	5 Tray Plastik	6 Maaring masunog Bote	7 Pet	8	6	7 Maaring masunog	8	9 Pet	10 Maaring masunog Metal	11	12
12	13 Maaring masunog	14	15 Hindi nasusunog	16 Maaring masunog	17	18	9	10 Maaring masunog	11	12	13 Maaring masunog	14	15	13	14 Linggo Recycle	15	16 Hindi nasusunog	17 Maaring masunog	18	19
Linggo Recycle	19	20 Maaring masunog	21	22 Papel	23 Maaring masunog	24	16	17 Maaring masunog	18	19 Hindi nasusunog Mapanganib na basura	20 Maaring masunog Metal	21	22	20	21 Maaring masunog	22	23	24 Maaring masunog	25	26
26	27 Maaring masunog	28	29	30 Maaring masunog	31		23 30	24 Maaring masunog	25	26 Papel	27 Maaring masunog	28	29	27	28 Maaring masunog	29	30 Papel			

Maliban sa Tapunan ng Basurang Pagkolekta at iba pa

Tapunan ng naire-recycle na mga bagay sa araw ng Linggo	Pagkolekta ng Malalaking Basura	Ang Paghatid sa Tanko District Clean Center
■ Mga Bagay na Kinokolekta Diyaryo/ magasin / karton/ paketeng papel/ iba pang papel/ bote/ bakal na lata/ aluminyum na lata/ scrap iron/ pet bottle/ kulay puti na tray/ iba pang plastik ■ Araw na Bukas Pang-3 Linggo bawat buwan * Maaaring magbago kaya pakikumpirma na lamang sa kalendaryo ■ Oras 8:30~11:30 Sana'y maging panktuwal sa oras ng paghatid. ■ Lugar Kinugawa Ooishigasawa 1-1 Sanshiko Development Co., Ltd. (Yugen Gaisha Sanshiko Kaihatsu)	■ Mga Bagay na Kinokolekta Kama (Pangunahing yunit/ mattress na may spring)/ sofa/ maliit na makinarya sa agrikultura/ video deck/ stereo/ word processor / electric fan/ vacuum/ gas stove/ microwave/ de-kuryenteng kotatsu/ stove (alisan ng lamang kerosene)/ drawers/ desk/ upuan/ bisekleta/ baterya/ futon/ gulong ■ Araw na Bukas Hindi pa napagpasyahan (Naka-iskedyul sa taglagas. Ang ukol sa detalye ay magbibigay ng abiso kapag napagpasyahan na) ■ Lugar Kinugawa General Branch Office North Parking Lot [Kinugawa Sogo Shisho Kita Gawa Chushajo (Nakaplano)] ■ Pagtanggap Kinakailangan ang advance na aplikasyon. ■ Bayad Mula 200 yen hanggang 3,000 yen (Depende sa bagay. Ang ukol sa detalye ay makipag-ugnayan na lamang sa Chiiki Shien Group [Grupo ng Suporta sa Komunidad])	■ Mga Bagay na Maaaring Ihatid Nasusunog at hindi nasusunog na basura mula sa sambahayan *May mga bagay na hindi tinatanggap kaya mangyaring makipag-ugnayan nalamang sa pasilidad ng ukol sa detalye(☎24-5821) . ■ Oras ng Hatiran Lunes hanggang Biyernes 8:45 a.m. hanggang 4:45 p.m. Pang -3 Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m. (Sa buwan ng Mayo lang ang pang-4 na Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m.) *Sarado ng Sabado/Linggo/Pista Opisyal at Katapusan ng Taon at Bagong Taon. ■ Bayad: sa hanggang 100kg 500 yen sa lumampas ng 100kg hanggang 200kg 1,700 yen

Hindi Kokolektahin ng Lungsod na Basura at iba pa

Basura sa pangangalakal	Pansamantalang Natambak na Basura	Mga bagay na napapailalim sa batas para sa home appliance recycling	Mapanganib na bagay	Kapag Namatay Ang Alagang Hayop...
■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basura na ginamit mula sa kumpanya/ tindahan/ opisina/ restawran/ tindahan ng mga pampaganda/ magsasaka/ may sariling negosyo ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon. *Ang mga basura na mula sa bahay na may tindahan/magsasaka at iba pa ay mangyaring paghiwalayin ang ginamit sa pangangalakal at pang-sambahayan na basura	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basurang pansamantalang natambak dahil sa lumipat at iba pa ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin telebisyon/ refrigerator/ freezer/washing machine/ Clothes dryer/ aircon ■ Paraan ng Proseso Humiling na kunin ng tindahan kung saan binili o kaya ay ipakuha sa tindahan kung saan bibili ng panibago, o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya na kunin.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Pestisidyo/ pulbura/ thinner/ mga nakakalason na bagay ay mga lalagyan nito ■ Paraan ng proseso Humiling sa lisensiyadong kumpanya o kaya ay sa espesyalistang taga-proseso nito.	• Maaaring ipasunog sa "Sakuragi En" na isang Crematorium sa Tanko District . Mag-apply sa pamamagitan ng pagtawag sa telepono (51-3900) , Mangyaring dalhin sa nakatakandang araw at oras na nakalagay sa kahon na karton at iba pa. 【Araw na sarado】 • Enero 1, Enero 2, at pang-2 Lunes ng bawat buwan 【Bayad sa pagpa-cremate】 • 5,000 yen ang 1 (sa loob ng hurisdiksyon) * Kung iuuwi ang buto at iba pa, may mga hindi naiintindihan ay makipag-ugnayan na lamang sa crematorium.

Kalendaryo sa Pagkolekta ng Basura/ Naire-recycle na bagay.

Maaaring masunog

Hindi nasusunog

Nasusunog na basura

Hindi nasusunog na basura

Papel

Metal

Diyaryo/magasin/karton/pake teng papel/iba pang papel

Aluminyum na lata/bakal na lata/scrap iron

Bote

Pet

Walang kulay/kulay kayumanggi/iba pang kulay ng bote

Pet bottle

Tray Plastik

Mapanganib na basura

Kulay puti na tray/iba pang plastik

Tuyong baterya/flourescent tube (Hindi basag)

Araw ng Linggong Recycle

Mapanganib!

Sa tapunan ng mga maire-recycle sa araw ng Linggo

Habang nangongolekta ay mapanganib, kaya mangyari lamang na huwag lumapit sa sasakyan para sa pagkolekta.

Oktubre							Nobyembre							Disyembre						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
				1 Maaring masunog Bote	2	3	1	2 Maaring masunog	3	4 Tray Plastik	5 Maaring masunog Bote	6	7			1	2 Tray Plastik	3 Maaring masunog Bote	4	5
4	5 Maaring masunog	6	7 Tray Plastik	8 Maaring masunog Metal	9	10	8	9 Maaring masunog	10	11 Pet	12 Maaring masunog Metal	13	14	6	7 Maaring masunog	8	9 Pet	10 Maaring masunog Metal	11	12
11	12 Maaring masunog	13	14 Pet	15 Maaring masunog	16	17	15	16 Maaring masunog	17	18 Hindi nasusunog	19 Maaring masunog	20	21	13	14 Maaring masunog	15	16 Hindi nasusunog Mapanganib na basura	17 Maaring masunog	18	19
18	19 Maaring masunog	20	21 Hindi nasusunog	22 Maaring masunog	23	24	22	23 Maaring masunog	24	25 Papel	26 Maaring masunog	27	28	20	21 Linggo Recycle	22	23 Papel	24 Maaring masunog	25	26
25	26 Maaring masunog	27	28 Papel	29 Maaring masunog	30	31	29	30 Maaring masunog						27	28 Maaring masunog	29	30	31		

Enero							Pebrero							Marso						
Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab	Ling	Lun	Mar	Miy	Huw	Biy	Sab
					1	2		1 Maaring masunog	2	3 Tray Plastik	4 Maaring masunog Bote	5	6		1 Maaring masunog	2	3 Tray Plastik	4 Maaring masunog Bote	5	6
3	4 Maaring masunog	5	6 Tray Plastik	7 Maaring masunog Bote	8	9	7	8 Maaring masunog	9	10 Pet	11	12	13	7	8 Maaring masunog	9	10 Pet	11 Maaring masunog Metal	12	13
10	11 Maaring masunog	12	13 Pet	14 Maaring masunog Metal	15	16	14	15 Maaring masunog	16	17 Hindi nasusunog	18 Maaring masunog Metal	19	20	14	15 Maaring masunog	16	17 Hindi nasusunog	18 Maaring masunog	19	20
17	18 Maaring masunog	19	20 Hindi nasusunog	21 Maaring masunog	22	23	21	22 Maaring masunog	23	24 Papel	25 Maaring masunog	26	27	21	22 Linggo Recycle	23	24 Papel	25 Maaring masunog	26	27
24 31	25 Maaring masunog	26	27 Papel	28 Maaring masunog	29	30	28							28	29 Maaring masunog	30	31			

Maliban sa Tapunan ng Basurang Pagkolekta at iba pa

Tapunan ng naire-recycle na mga bagay sa araw ng Linggo	Pagkolekta ng Malalaking Basura	Ang Paghatid sa Tanko District Clean Center
■ Mga Bagay na Kinokolekta Diyaryo/ magasin / karton/ paketeng papel/ iba pang papel/ bote/ bakal na lata/ aluminyum na lata/ scrap iron/ pet bottle/ kulay puti na tray/ iba pang plastik ■ Araw na Bukas Pang-3 Linggo bawat buwan * Maaaring magbago kaya pakikumpirma na lamang sa kalendaryo ■ Oras 8:30~11:30 Sana'y maging panktuwal sa oras ng paghatid. ■ Lugar Kinugawa Ooishigasawa 1-1 Sanshiko Development Co., Ltd. (Yugen Gaisha Sanshiko Kaihatsu)	■ Mga Bagay na Kinokolekta Kama (Pangunahing yunit/ mattress na may spring)/ sofa/ maliit na makinarya sa agrikultura/ video deck/ stereo/ word processor / electric fan/ vacuum/ gas stove/ microwave/ de-kuryenteng kotatsu/ stove (alisan ng lamang kerosene)/ drawers/ desk/ upuan/ bisikleta/ baterya/ futon/ gulong ■ Araw na Bukas Hindi pa napagpapasyahan (Naka-iskedyul sa taglagas. Ang ukol sa detalye ay magbibigay ng abiso kapag napagpasyahan na) ■ Lugar Kinugawa General Branch Office North Parking Lot [Kinugawa Sogo Shisho Kita Gawa Chushajo (Nakaplano)] ■ Pagtanggap Kinakailangan ang advance na aplikasyon. ■ Bayad Mula 200 yen hanggang 3,000 yen (Depende sa bagay. Ang ukol sa detalye ay makipag-ugnayan na lamang sa Chiiki Shien Group [Grupo ng Suporta sa Komunidad])	■ Mga Bagay na Maaaring Ihatid Nasusunog at hindi nasusunog na basura mula sa sambahayan *May mga bagay na hindi tinatanggap kaya mangyaring makipag-ugnayan nalamang sa pasilidad ng ukol sa detalye(☎24-5821) . ■ Oras ng Hatiran Lunes hanggang Biyernes 8:45 a.m. hanggang 4:45 p.m. Pang -3 Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m. (Sa buwan ng Mayo lang ang pang-4 na Linggo ng buwan 8:45 hanggang 11:45 a.m.) *Sarado ng Sabado/Linggo/Pista Opisyal at Katapusan ng Taon at Bagong Taon. ■ Bayad: sa hanggang 100kg 500 yen sa lumampas ng 100kg hanggang 200kg 1,700 yen

Hindi Kokolektahin ng Lungsod na Basura at iba pa

Basura sa pangangalakal	Pansamantalang Natambak na Basura	Mga bagay na napapailalim sa batas para sa home appliance recycling	Mapanganib na bagay	Kapag Namatay Ang Alagang Hayop...
■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basura na ginamit mula sa kumpanya/ tindahan/ opisina/ restawran/ tindahan ng mga pampaganda/ magsasaka/ may sariling negosyo ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon. *Ang mga basura na mula sa bahay na may tindahan/magsasaka at iba pa ay mangyaring paghiwalayin ang ginamit sa pangangalakal at pang-sambahayan na basura	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Mga basurang pansamantalang natambak dahil sa lumipat at iba pa ■ Paraan ng proseso Dalhin ng direkta sa Tanko District Clean Center o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya para sa pagtatapon.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin telebisyon/ refrigerator/ freezer/washing machine/ Clothes dryer/ aircon ■ Paraan ng Proseso Humiling na kunin ng tindahan kung saan binili o kaya ay ipakuha sa tindahan kung saan bibili ng panibago, o kaya ay humiling sa lisensiyadong kumpanya na kunin.	■ Mga bagay na hindi maaaring kolektahin Pestisidyo/ pulbura/ thinner/ mga nakakalason na bagay ay mga lalagyan nito ■ Paraan ng proseso Humiling sa lisensiyadong kumpanya o kaya ay sa espesyalistang taga-proseso nito.	*Maaaring ipasunog sa "Sakuragi En" na isang Crematorium sa Tanko District . Mag-apply sa pamamagitan ng pagtawag sa telepono (51-3900) , Mangyaring dalhin sa nakatakdang araw at oras na nakalagay sa kahon na karton at iba pa. 【Araw na sarado】 • Enero 1, Enero 2, at pang-2 Lunes ng bawat buwan 【Bayad sa pagpa-cremate】 • 5,000 yen ang 1 (sa loob ng hurisdiksyon) * Kung iuwi ang buto at iba pa, may mga hindi naiintindihan ay makipag-ugnayan na lamang sa crematorium.